

Porównanie tłumaczeń Estery 1:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A po upływie tych dni* wydał król dla całego ludu znajdującego się na zamku w Suzie, od największego do najmniejszego, ucztę trwającą siedem dni,** na dziedzińcu ogrodu pałacu królewskiego.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ tych dni : wg G: dni weselnych, τοῦ γάμου.

²⁾ Wg G: sześć dni.

³⁾ Uczty tej wielkości nie należały do rzadkości. Persowie urządzili kiedyś ucztę dla 15.000 ludzi, a Asyryjczycy dla 69.574, <x>190 1:5</x>L.